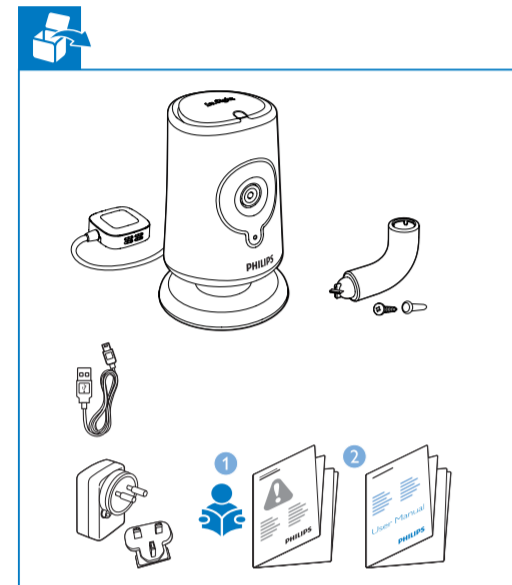
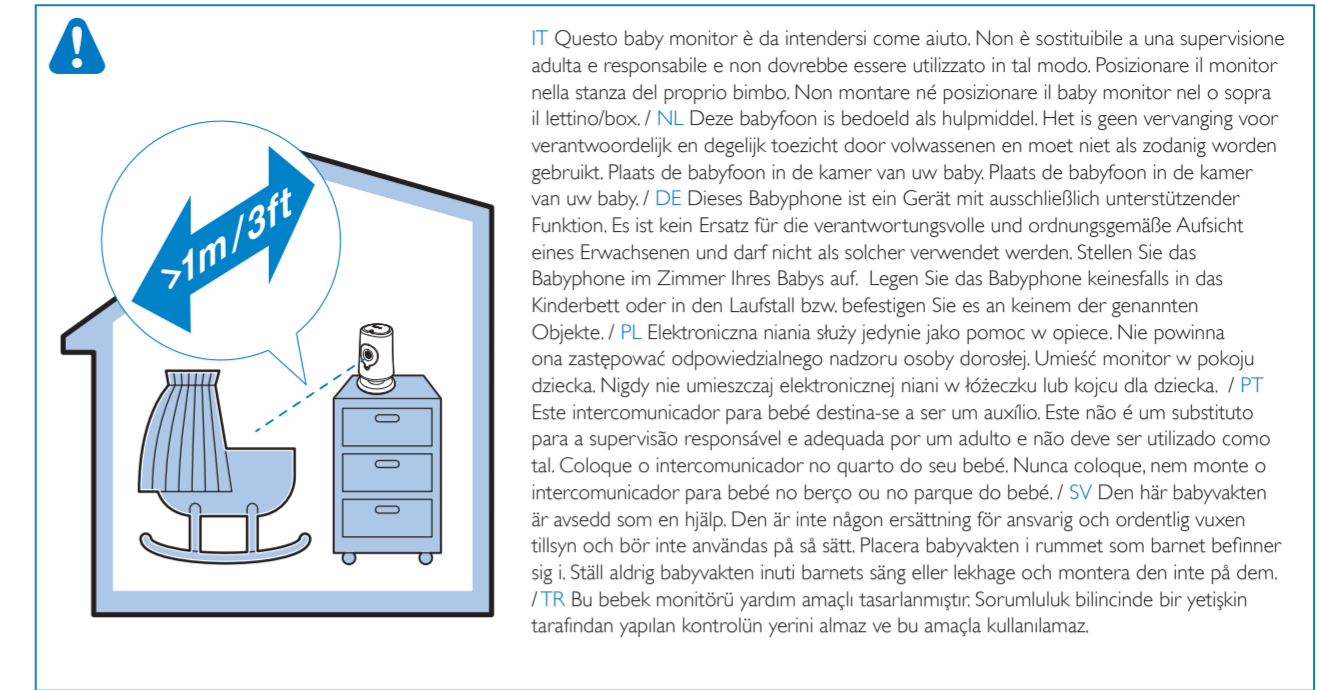
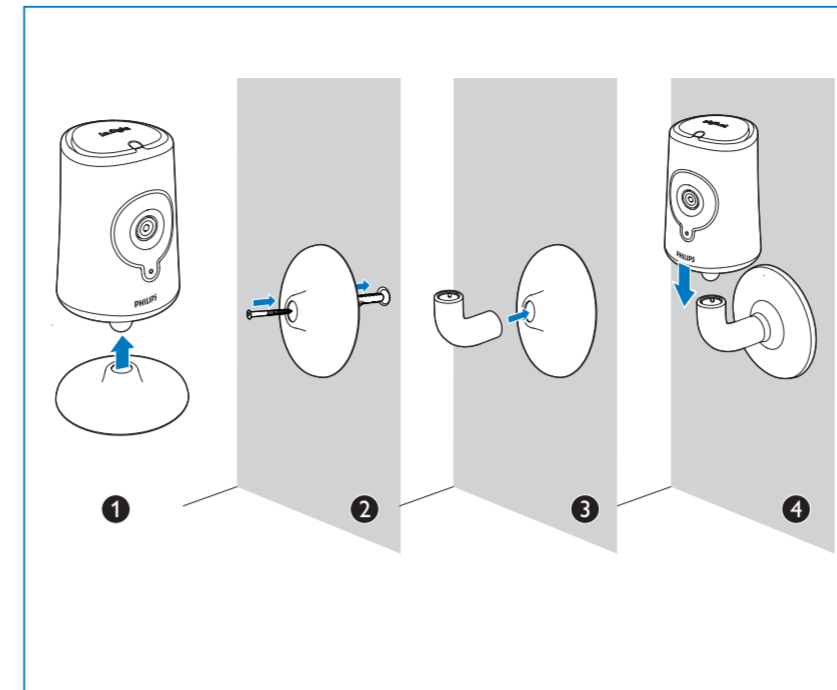
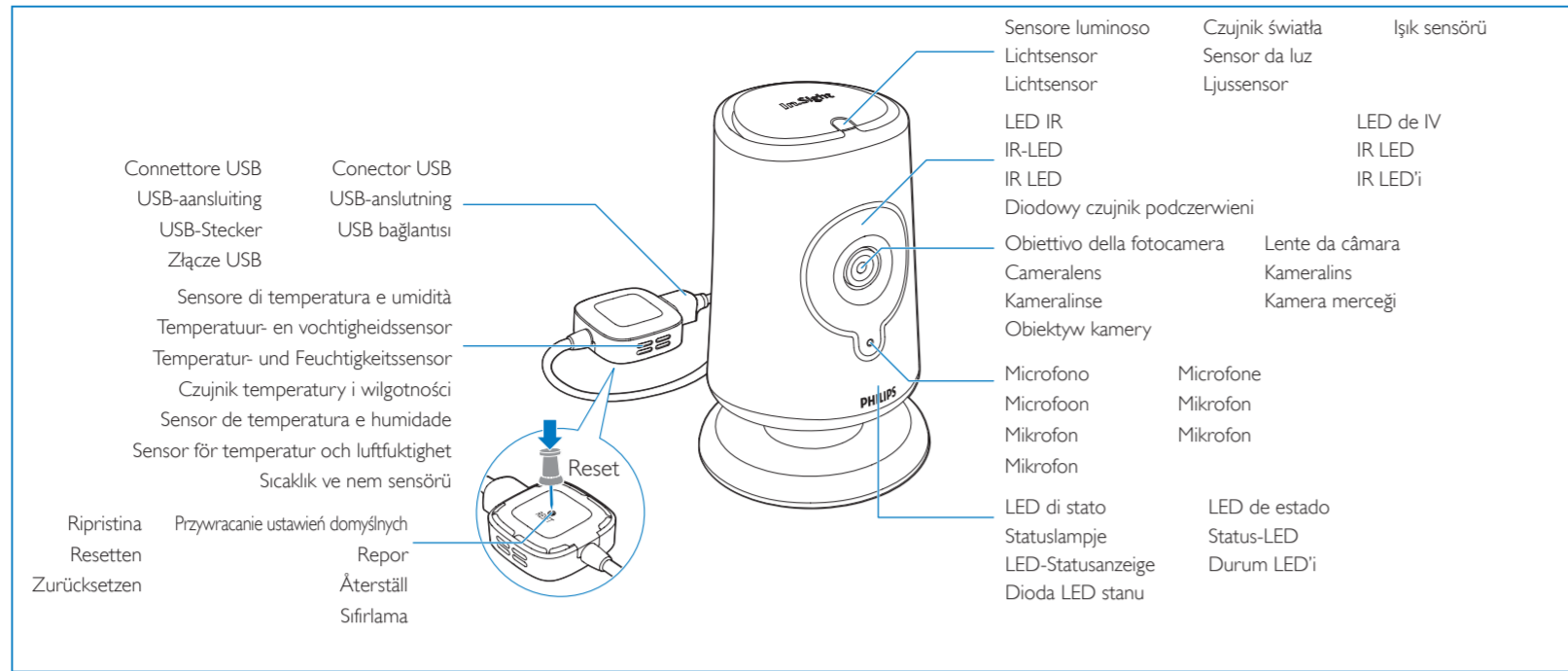




- | | |
|--------------------|--------------------------|
| Manuale utente | Manual do utilizador |
| Gebruiksaanwijzing | Användarhandbok |
| Benutzerhandbuch | Hızlı Başlangıç Kılavuzu |
| Instrukcja obsługi | |

PHILIPS

B1205



2014 ©WOOX Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of WOOX Innovations Ltd. and WOOX Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V. B1205_10.2_UM_V2.0_WK1427.1

Configurazione

- Configuratie
- Einstellung
- Konfiguracja
- Configuração
- Konfiguration
- Kurulum

1 Collegare il monitor il più vicino possibile al router wireless per una connessione ottimale.

2 Scaricare e installare l'applicazione **Philips In.Sight+**.

3 Tramite l'applicazione **Philips In.Sight+**, collegare il monitor alla stessa rete Wi-Fi del proprio dispositivo. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione. **Collegato:** la spia verde è sempre accesa.

4 Verbind de monitor via de **Philips In.Sight+**-app met hetzelfde Wi-Fi-netwerk als uw apparaat. Volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooiën. **Aangesloten:** lampje brandt continu groen.

5 Verbinden Sie die Kamera über die **Philips In.Sight+**-App mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie Ihr Gerät. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen. **Verbindung hergestellt:** Die grüne Anzeige leuchtet dauerhaft.

6 Za pośrednictwem aplikacji **Philips In.Sight+** podłącz monitor do tej samej sieci Wi-Fi, co urządzenie. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć konfigurację. **Połączono:** wskaźnik świeci na zielono w sposób ciągły.

Visione e ascolto

- Kijk en luister
- Sehen und hören
- Oglądanie i słuchanie
- Ver e ouvir
- Titta och lyssna
- İzleme ve dinleme

Uscita dall'account / Verlaat het account / Konto verlassen / Wychodzenie z konta / Sair da conta / Stäng kontot / Hesaptan çıkma

Aggiunta di altri monitor / Meer babyfoons toevoegen / Hinzufügen weiterer Monitore / Dodawanie kolejnych monitorów / Adicionar mais pontos de monitorização / Lägg till fler monitorer / Daha fazla monitor ekleme

Indicatori	Indicatore	Anzeigen	Wskaźniki	Indicadores	Indikatorer	Göstergeler
📺	Qualità video sul dispositivo / Videokwaliteit naar apparaat / Video-Qualität auf das Gerät / Jakość obrazu do urządzenia / Qualidade de vídeo para o dispositivo / Videokvalitet till enheten / Çihaz giden video kalitesi					
📺	Qualità video dal monitor / Videokwaliteit van babyfoon / Video-Qualität von der Kamera / Jakość obrazu z monitora / Qualidade de vídeo a partir do sistema de monitorização / Videokvalitet från monitor / Monitoröden gelen video kalitesi					
🚶	Rilevamento dei movimenti / Bewegungsmelder / Bewegungserkennung / Wykrywanie ruchu / Detecção de movimentos / Rörelseavkänning / Hareket algılama					
🔊	Rilevamento audio / Geluidsdetectie / Geräuscherkennung / Wykrywanie dźwięku / Detecção de som / Ljudavkänning / Ses algılama					
📶	Rivelamento online/offline / Online/Offline detectie / Online-/Offline-Erkennung / Wykrywanie w trybie online/offline / Detecção de estado online/offline / Avkänning online/offline / Çevrimiçi/çevrimdışı algılama					
🌡️	Temperatura corrente rilevata dal sistema di monitoraggio / Huidige temperatuur van camera / Aktuelle Temperatur von Kamera / Aktualna temperatura na monitorze / Temperatura actual do sistema de monitorização / Aktuell temperatur från monitor / Monitoröden gelen mevcut sıcaklık değeri					
💧	Umidità corrente rilevata dal sistema di monitoraggio / Huidige vochtigheid van camera / Aktuelle Luftfeuchtigkeit von Kamera / Aktualna wilgotność na monitorze / Humidade actual do sistema de monitorização / Aktuell luftfuktighet från monitor / Monitoröden gelen mevcut nem değeri					

Consente di accedere all'elenco dei monitor / Ga naar de lijst met babyfoons / Wechseln zur Liste der Monitore / Przechodzenie do listy monitorów / Mudar para a lista de pontos de monitorização / Växla till listan över monitorer. / Monitor listesine geçiş yapma

Menu delle impostazioni / Instellingen / Menü "Einstellungen" / Menu ustawień / Menu de definições / Inställingsmeny / Ayarlar menüsü

Qualità video/visione notturna / Videokwaliteit/Nachtzicht / Video-Qualität/Nachtsicht / Jakość obrazu / tryb noktowizyjny / Qualidade de vídeo/Visão nocturna / Videokvalitet/mörkerseende / Video kalitesi/Gece görüşü

In **Qualità video**, impostando le opzioni su Basso o Medio è possibile ottimizzare le prestazioni dello streaming video in ambienti con una ricezione di rete bassa. In **Night vision** (Visione notturna) **Auto.**: il monitor determina le impostazioni migliori per la visione notturna. **On/ Off** consente di abilitare o disabilitare la visione notturna.

In **Videokwaliteit** kunt u bij een slecht netwerk de videokwaliteit mogelijk verbeteren door deze in te stellen op **Low** (Laag) of **Mid** (Midden). **Nachtzicht:** **Auto** (Automatisch): de babyfoon bepaalt de beste instelling voor nachtzicht. **On (Aan)/Off (Uit):** nachtzicht in- of uitschakelen.

Im Menü **Video-Qualität**, kann das Einstellen einer **niedrigen** oder **mittleren** Video-Qualität die Leistung bei der Video-Übertragung bei einer schlechten Netzwerkverbindung verbessern. Im **Modus Nachtsicht:** **Auto:** Die Kamera legt die beste Einstellung für die Nachtsicht fest. **Ein/Aus:** Schalten Sie die Nachtsicht ein oder aus.

Wybranie w obszarze **Jakość obrazu** ustawienia **Niska** lub **Średnia** może usprawnić przesyłanie obrazu w przypadku sieci o niskiej przepływności. W obszarze **Tryb noktowizyjny:** **Auto:** monitor wybiera optymalne ustawienie dla trybu noktowizyjnego. **Wi/Wył:** włączanie lub wyłączenie trybu noktowizyjnego.

Em **Qualidade de vídeo**, a alteração da qualidade de vídeo para Baixo ou Intermédio pode melhorar o desempenho de transmissão de vídeo em ambientes com rede fraca. Em **Visão nocturna.** **Automático:** o sistema de monitorização determina a melhor definição para a visão nocturna. **Ligado/ Desligado:** Para activar ou desactivar a visão nocturna.

Vid svag nätverksanslutning kan du få bättre videoströmning genom att ställa in **Videokvalitet** på **Låg** eller **Mellan**. I **mörkerseende.** **Auto:** Monitorn känner av den bästa inställningen för mörkerseendet. **Pa/av:** Slå på eller stäng av mörkerseendet.

Push to talk / Indrukken om te spreken / Push-To-Talk / Tryb Push to Talk (Naciśnij i mów) / Premir para falar / Push to Talk (tryck för tal) / Bas-konuş

È possibile inviare messaggi vocali al monitor. U kunt spraakberichten naar de babyfoon sturen. Sie können Sprachnachrichten an die Kamera senden. Istnieje możliwość wysyłania wiadomości głosowych do monitora. Pode enviar mensagens de voz para o sistema de monitorização. Du kan skicka röstmeddelanden till monitorn. Monitöre sesi mesajlar gönderebilirsiniz.

